



## Carl Duisberg Deutschkurse

*Deutsch Intensivkurs  
Deutsch Intensivkurs Plus  
Deutsch Einzelunterricht*

Köln  
München  
Berlin  
Radolfzell  
Saarbrücken  
Dortmund  
Hannover  
Mannheim

# Willkommen bei den...



# Carl Duisberg Centren

## Lernen Sie Deutsch mit CDC in Deutschland!

Fundierte Kenntnisse der deutschen Sprache bilden oft die Basis für den Erfolg im Beruf oder im Studium. Sie können sie am besten in dem Land erwerben oder ausbauen, wo die Sprache gesprochen wird – in Deutschland. Nur hier verbinden Sie Sprachunterricht ganz selbstverständlich mit dem Kennenlernen von Land und Leuten.

**M**it ihren acht Sprachcentren in Deutschland und 40 Jahren Erfahrung im Unterricht Deutsch als Fremdsprache gehören die Carl Duisberg Centren zu den renommiertesten Anbietern auf diesem Gebiet. Unsere Intensiv-Deutschkurse richten sich vor allem an jüngere Erwachsene, die Deutsch für ihren Beruf oder ihr Studium benötigen.

Mit einem Intensiv-Sprachkurs an einem Carl Duisberg Centrum in Deutschland bereiten sich jährlich über 3.500 Teilnehmer auf ihre beruflichen Ziele oder ihr Studium an einer deutschen Hochschule vor. Qualifizierte Lehrkräfte, moderne Unterrichtsstätten und Medien, ein effizientes Unterrichtskonzept und anerkannte Prüfungen lassen Ihren Intensiv-Deutschkurs zu einem Erfolg werden.

### Welche Kurse bietet CDC?

Deutsch Intensivkurse finden an den Carl Duisberg Centren in Berlin, Dortmund, Köln, München, Radolfzell und Saarbrücken statt. Es gibt zwei Typen:

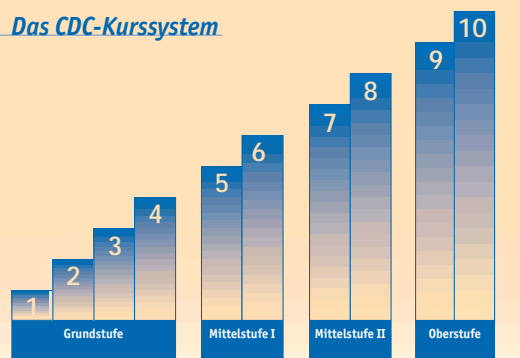
**Intensivkurs** Der Intensivkurs umfasst 24 Trainingseinheiten (TE) Gruppentraining pro Woche. In diesem Kurs lernen Sie systematisch und entsprechend dem CDC-Kurssystem. Vor Kursbeginn stellen wir mit Hilfe unseres Vortests

fest, wie gut Ihre Deutschkenntnisse schon sind, und platzieren Sie dann in eine Lerngruppe auf Ihrem Niveau. Wenn Sie noch keine Vorkenntnisse im Deutschen besitzen, starten Sie Ihren Kurs in der Anfänger-Gruppe. In der Grundstufe arbeiten Sie vor allem mit Ihrem Lehrbuch, in der Mittel- und Oberstufe zunehmend mit freien Materialien (aus Zeitungen, Zeitschriften etc.). Im Intensivkurs werden der Wortschatz und die Grammatik erklärt und geübt; Hören und Lesen stehen genauso im Mittelpunkt wie Sprechen und Schreiben. Ziel jeder einzelnen Unterrichtsstunde ist es, Sie fit zu machen für die Benutzung der deutschen Sprache im Beruf, im Studium oder im privaten Umfeld.



**Intensivkurs Plus** Der Intensivkurs Plus beinhaltet neben den 24 TE im Gruppenkurs noch insgesamt 6 TE betreutes Selbstlernprogramm pro Woche. Ihre Dozenten geben Ihnen Empfehlungen, wie Sie die modernen Mediotheken der Carl Duisberg Centren optimal für Ihren Lernerfolg nutzen können. Wenn Sie Grammatik üben, Ihre Lese- und Rechtschreibfertigkeiten festigen oder spezielle Themen erarbeiten möchten, können Sie auch die interaktiven Multimedia-Lernprogramme am Computer oder die reichhaltig ausgestatteten Videotheken und Bibliotheken nutzen. Dabei beraten Sie die CDC-Tutoren gerne.

### Das CDC-Kurssystem



**Aktiv-Sprachkurs** Als Jugendlicher und junger Erwachsener ab 16 Jahren finden Sie in unserem Aktiv-Sprachkurs von Juni bis August im CDC Centrum Radolfzell am Bodensee die ideale Mischung aus intensivem Deutschunterricht mit 24 TE und einem attraktiven Ferien- und Freizeitprogramm an drei Nachmittagen pro Woche und am Samstag. Darüber hinaus können Sie Sportaktivitäten wie Tennis, Reiten, Segeln oder Fitnesstraining buchen.



**Einzelunterricht/Kleingruppen/Fachsprache** Alle acht CDC Centren bieten Ihnen Einzelunterricht und Unterricht in Kleingruppen bis 5 Teilnehmer an. Diese Trainingsform empfiehlt sich besonders, wenn Sie innerhalb kurzer Zeit Ihre schon vorhandenen Deutschkenntnisse gezielt verbessern oder sich z.B. auf eine Präsentation oder einen Messebesuch vorbereiten möchten. Im Individual- und Kleingruppenunterricht kann auch ganz nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen die Fachsprache – im Bereich Wirtschaft oder in technischen Bereichen – im Mittelpunkt stehen. An den CDC Centren Berlin, Dortmund, Köln, München, Radolfzell und Saarbrücken können Sie auch den Besuch eines Gruppen-Intensivkurses mit einigen TE Einzelunterricht kombinieren, um die Vorteile beider Lernformen zu nutzen.  
Eine Trainingseinheit (=TE) dauert 45 Minuten.

## Erfolgreich Deutsch lernen mit den Carl Duisberg Centren

**Ihre Lehrer** Ihre Dozentinnen und Dozenten bei CDC sprechen Deutsch als Muttersprache und haben eine universitäre Ausbildung für den Fremdsprachenunterricht oder den Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Durch die laufende interne Lehrerfortbildung an den Carl Duisberg Centren bleiben sie ständig über alle neuen Trends und Entwicklungen des Fremdsprachenunterrichts informiert und kennen selbstverständlich alle neueren Lehrwerke und Unterrichtsmaterialien für Deutsch als Fremdsprache. Daher sind sie in allen Fragen zu Ihrem Lernweg und Ihren Lernfortschritten Ihr kompetenter Ansprechpartner.

**Die CDC-Medien** Sowohl im Unterricht als auch in den Mediotheken werden an den Carl Duisberg Centren nur erprobte, neueste Lehrwerke und Lehr- und Lernmaterialien, einschließlich Computerlernprogrammen für das Selbststudium in der Mediothek, verwendet.

**Die CDC-Unterrichtsmethoden** Im Unterricht trainieren Sie sowohl Ihre Fertigkeiten im Hör- und Leseverstehen als auch Ihren mündlichen wie schriftlichen Ausdruck. Sie bekommen eine solide Grammatik- und Wortschatzbasis vermittelt und werden in die Lage versetzt, sich an Gesprächen, Diskussionen und Präsentationen im privaten wie auch beruflichen Umfeld erfolgreich zu beteiligen. Ihr Lernfortschritt geht planmäßig voran, orientiert an den 10 CDC-Niveaustufen. Zu Beginn Ihres Kurses wird Ihr aktueller Kenntnisstand durch einen Einstufungstest ermittelt. Damit werden Sie der für Sie richtigen Kursstufe zugeordnet. Am Kursende können Sie sich durch den Stufenabschlussstest von Ihren Fortschritten überzeugen und Ihren erreichten Stand durch ein CDC Zertifikat dokumentieren.

**Das CDC-Freizeitprogramm** Ein Deutsch Intensivkurs an einem Carl Duisberg Centrum in Deutschland besteht nicht nur aus Unterricht und Lernen. Das Freizeitprogramm, das Ihnen an jedem Centrum von gut informierten und engagierten Mitarbeitern angeboten wird, hält eine reiche Palette von Möglichkeiten für Sie bereit, auch abends und am Wochenende „Ihre“ Stadt und die dort lebenden Menschen besser kennen zu lernen: bei einem Museums- oder Kinobesuch, beim gemeinsamen Sport oder der Besichtigung einer Sehenswürdigkeit. Auch mit Ihren Mitschülern kommen Sie bei gemeinsamen Exkursionen oder einer Centrumparty besser in Kontakt.

**Die Teilnehmerzahl** In einem Intensiv-Deutschkurs lernen maximal 15 Teilnehmer in einer gemeinsamen Gruppe. In der Regel sind es mindestens 5 Teilnehmer.

### Was bietet Ihnen CDC noch?

- Intensivkurs Deutsch für Beruf und Wirtschaft
- Vorbereitung auf die Prüfung Wirtschaftsdeutsch
- Vorbereitung auf DSH und TestDaF
- Lehrerseminare Wirtschaftsdeutsch
- Deutsch und Praktikum (für Bürger aus Staaten der Europäischen Union und der Schweiz)

Bitte fordern Sie unser Informationsmaterial an. Wir beraten Sie gerne!

Inhalt	Köln	04
	München	05
	Berlin	06
	Radolfzell & Saarbrücken	07
	Dortmund, Hannover & Mannheim	08
	Unterbringung	09
	Prüfungen, Zertifikate & Adressen in Deutschland	10
	Anmeldung/Teilnahmebedingungen, An- und Abreise/Transfer, Pass- und Visabestimmungen, CDC im Ausland	11



**Köln, das Mekka  
für Musikfans,...**



# Köln

*... Karnevalisten und Kulturfreunde, ist nicht nur während der berühmten „5. Jahreszeit“, dem Karneval, geprägt durch die offene und freundliche Art seiner Einwohner. Deutschlands Medienzentrum und Messestadt hat für jeden Geschmack etwas zu bieten: ob beim Flanieren am Rheinufer, einer Film Premiere oder in einem der gemütlichen Biergärten - rund um den weltberühmten Kölner Dom pulsiert das Leben.*

Die Metropole am Rhein kann auf eine über 2000-jährige Geschichte seit ihrer Gründung durch die Römer zurückblicken und gehört heute zu den kulturellen und wirtschaftlichen Zentren Deutschlands. Sie treffen auf zahlreiche gut erhaltene Überreste aus der Römerzeit sowie den weltberühmten gotischen Dom, bedeutende Museen und Galerien und eine vielfältige Theaterlandschaft. Dass nebst so viel Kultur der Spaß nicht zu kurz kommt, verspricht Ihnen eine Vielzahl von Kneipen, Restaurants und urigen Kölner Brauhäusern. Nicht zu vergessen die Musikmesse „Popkomm“ mit dem Musikfest am Ring, dem größten Open-Air-Festival der Welt, der „Köln Marathon“ oder der schrille „Christopher Street Day“. Überschaubare „Veedel“ mit Großstadtatmosphäre machen den „Wohlühlcharakter“ der Stadt aus, in der über 70.000 Studenten an acht Hochschulen studieren.

Als wichtigstes Medienzentrum Deutschlands beherbergt Köln die größten deutschen Rundfunk- und Fernsehsender sowie mehrere private



Fernsehkanaäle, Film- und Fernsehproduktionsfirmen. Mit ein bisschen Glück laufen Sie bei einer Film Premiere einem Filmstar über den Weg. Bedeutende Industrieunternehmen wie Ford, Bayer und 4711 haben in der Region Köln ihren Sitz, und in der Kölner Messe haben Sie alljährlich die Möglichkeit, bedeutende internationale Messen wie die Art Cologne zu besuchen.



Über seinen internationalen Flughafen, mit der Bahn oder dem Auto erreichen Sie Köln aus allen Himmelsrichtungen schnell und bequem. Der Rhein als wichtige und zugleich romantische Wasserstraße verbindet die Stadt mit der Nordsee und Südwestdeutschland, Frankreich und der Schweiz.

**Das Carl Duisberg Centrum Köln** liegt zentral nahe der Innenstadt am Mediapark, und Sie erreichen es bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln. In seinen modern ausgestatteten Unterrichtsräumen bietet es Platz für bis zu 180 Kursteilnehmer. Eine anregende Atmosphäre zum Weiterlernen bieten Ihnen nach dem Gruppenunterricht die Mediothek mit Computern und modernen Lernprogrammen, sowie eine Videothek und Bibliothek. Über Satellitenfernsehen in der Empfangshalle, E-Mail und Internetanschluss können Sie mit Ihrer Heimat und der ganzen Welt im Kontakt bleiben. Für Ihr leibliches Wohl sorgen morgens und mittags die Cafeteria oder die zahlreichen kleineren Restaurants der Umgebung.



## München, Stadt der Künste und Kultur,...



# München

... Weltstadt und zugleich Millionendorf, ist ein architektonisches Gesamtkunstwerk. Die Metropole der Lebenslust bezaubert vor allem durch ihr „südliches Flair“. Griechische Säulen, italienische Barockfassaden und französischer Stuck prägen das historische Stadtbild. Mit 1,3 Millionen Einwohnern ist München die drittgrößte Stadt Deutschlands und Hauptstadt Bayerns. Weltberühmt ist das alljährlich stattfindende Oktoberfest, das größte Volksfest der Welt. Aber auch das ganze Jahr über erleben Sie in den bekannten Biergärten und Kneipen die typische bayerische Gemütlichkeit.

Motive für einen München-Aufenthalt gibt es unzählige. Rund 40 Theater zeigen nationale und internationale Produktionen. Über 50 Museen beherbergen weltberühmte Sammlungen mit alter und moderner Kunst. Das deutsche Museum ist das größte technische Museum der Welt. In den Bavaria Filmstudios kann man die aktuellen Film- und Fernsehproduktionen beobachten. Daneben ist München auch der Sitz weltbekannter Firmen wie BMW und Siemens und ein bedeutendes Zentrum der Informationstechnologie und Biochemie. Zwei Universitäten, die Musikhochschule und weitere Akademien mit über 100.000 Studenten geben der Stadt lebendige Frische und eine entsprechende „Szene“ mit Kneipen, Bars und vielen Festivals. Viele Parks



wie der Olympia Park und der Englische Garten machen München zu einer grünen Stadt. Sport und Freizeit werden groß geschrieben, in der Stadt und auch im attraktiven Umland mit seinen faszinierenden Naturlandschaften, Bergen und Seen, Schlössern und Burgen. Innerhalb einer Stunde erreichen Sie die nahe gelegenen Berge der Alpen.

**Das Carl Duisberg Centrum München** liegt im ruhigen Wohnviertel Neuhausen, nur vier Tram-Stationen von der Innenstadt und dem Hauptbahnhof und wenige Minuten mit Bus oder U-Bahn vom Studentenviertel Schwabing entfernt. Mit seinen ca. 100 Kursplätzen und seiner gut ausgestatteten, modernen Mediothek bietet es einen angenehmen Rahmen für intensives Lernen und neue Bekanntschaften. Gleich neben der Schule finden Sie das CDC eigene Wohnheim. Hier wohnen Sie in gemütlichen Einzelzimmern mit Kursteilnehmern aus vielen verschiedenen Ländern zusammen. In der gemeinsamen Etagenküche und den angenehmen Aufenthaltsräumen tauschen Sie Ihre Erfahrungen aus und bereiten Ihre Mahlzeiten zu.



**Dynamische und internationale...**



# Berlin

*... Millionenstadt, kreative Kulturmetropole, Tor zum Osten... Deutschlands neue und alte Hauptstadt bezaubert durch ihre Gegensätze und lädt Sie ein zu einem einmaligen Aufenthalt.*

Schnuppern Sie mit uns die sprichwörtliche „Berliner Luft“ und machen Sie eine Reise in die Vergangenheit. Besuchen Sie historische Stätten wie das Brandenburger Tor, den Prachtboulevard „Unter den Linden“, den Dom und den neuen Reichstag. Entdecken Sie Berlin als interessante Museumslandschaft, faszinierende Stätte von Wissenschaft und Forschung, als Medien- und Messestadt. Mögen Sie es lieber etwas schriller und aufregender, haben Sie die Qual der Wahl zwischen einer Vielzahl von attraktiven Freizeit- und Veranstaltungshöhepunkten wie z.B. der „Love Parade“, dem weltgrößten Techno-Umzug, den Berliner Filmfestspielen, Open-Air Konzerten und einer bunten Musikszene. Oder flanieren Sie auf der weltberühmten Einkaufsmeile, dem „Kudamm“.



Doch auch wer zwischendurch einmal seine Ruhe sucht, findet mitten in Berlin, der grünsten Stadt Deutschlands, eine Vielzahl an Wäldern und Parks, die zum Verweilen einladen.

Über drei Flughäfen und ausgezeichnete Bahnverbindungen aus allen Richtungen erreichen Sie Berlin in Kürze.



**Das Carl Duisberg Centrum Berlin** liegt verkehrsgünstig in Zentrumsnähe. Viele Sehenswürdigkeiten erreichen Sie bequem per U- und S-Bahn. Das CDC Team erwartet Sie zu einem lebhaften Unterricht in international gemischten Gruppen. In familiärer Atmosphäre bieten wir Ihnen persönliche Betreuung und intensives Sprachtraining. Im CDC Centrum finden Sie gemütliche Unterrichtsräume und eine modern ausgestattete Mediothek, wo Sie erfahrenes Personal individuell betreut.



## Radolfzell, das attraktive ...



# Radolfzell & Saarbrücken

... Städtchen direkt am Bodensee, liegt ganz in der Nähe zur Schweiz und zum Schwarzwald. Mit seinen 27.000 Einwohnern ist es der kleinste CDC-Kursort.

Sowohl die traumhafte Umgebung als auch die fast 1.300-jährige Geschichte machen Radolfzell zu einem idealen Ort für Ihren Sprachkurs und für Freizeitaktivitäten aller Art. Zahlreiche historische Gebäude, die malerischen Fassaden der Fachwerkhäuser, aber auch die moderne Einkaufspassage laden zum Flanieren ein. Der Bodensee und die herrliche Umgebung sind ideal für sportliche Aktivitäten: Segeln, Surfen, Schwimmen, Golfen, Tennis, Radfahren oder Wandern sind nur einige der vielen Möglichkeiten.



**Das Carl Duisberg Centrum Radolfzell** liegt mitten in der romantischen Innenstadt. Im Gebäude sind die Verwaltung, der CDClubraum, die acht Kursräume und die Mediothek. Hier haben Sie die Möglichkeit zum Selbststudium im Sprachlabor, am Computer oder im Videoraum. Außerdem stehen Ihnen im Centrum ein internationales Telefon, Fax, E-Mail und Internetzugang zur Verfügung. Erfrischungen erhalten Sie in der Pause in unserer kleinen Cafeteria. Im Freizeitbüro hilft Ihnen ein orts- und sachkundiger Ansprechpartner bei allen individuellen Fragen.

**Saarbrücken hat viele Gesichter – Landeshauptstadt, Universitätsstadt, Wirtschaftszentrum und Messestadt. Saarbrücken liegt mitten im Dreiländereck Saarland-Luxemburg-Frankreich – im Herzen Europas.**

Überall im Stadtbild finden Sie architektonische Zeugen der deutsch-französischen Geschichte. Saarbrücken ist eine grüne Stadt mit Parks und Grünflächen. Mit rund 200.000 Einwohnern gehört sie zu den kleinen unter den deutschen Großstädten. Es wird Ihnen leicht fallen, Kontakte zu knüpfen. Hier versteht man, gut zu leben, was sich in den zahlreichen Kneipen und gemütlichen Restaurants mit französisch geprägter Küche in der hübschen kleinen Altstadt beweist. Ein umfassendes Freizeitangebot

trägt ebenso zu einem abwechslungsreichen Aufenthalt bei wie Ausflugsmöglichkeiten nach Heidelberg, Trier, Straßburg, Paris, Luxemburg oder Brüssel.



**Das Carl Duisberg Centrum Saarbrücken** mit seinen rund 130 Kursplätzen befindet sich mitten im Grünen, ca. 10 Busminuten vom Stadtzentrum entfernt. Das CDC Gästehaus liegt unmittelbar neben der Schule. Es bietet 81 helle, schön möblierte Einzelzimmer, die über einen Schreibtisch, Telefon, Kühlschrank, Satelliten TV sowie ein eigenes Bad mit WC und Dusche verfügen. Über Ihr Notebook haben Sie vom Zimmer aus per Modem Zugang zum Internet. Je 4 Einzelzimmer sind zusammengefasst zu einer Wohneinheit mit einer gemeinsamen, gut ausgestatteten Teeküche mit Elektroherd, Tiefkühlschrank, Mikrowelle und einer Sitzgruppe. Außerdem verfügt das Centrum über eine eigene Cafeteria, die für Kursteilnehmer Vollverpflegung an Kurstagen anbietet. An der Rezeption steht Ihnen kostenlos eine E-Mail-Station zur Verfügung.



**Sport, Kultur und Lebensqualität...**



# Dortmund, Hannover & Mannheim

*... – in Dortmund im Herzen von Westfalen muss sich niemand langweilen. Eine Reise durch Dortmunds Kulturlandschaft führt Sie zu manch interessantem Zeugen aus der aufregenden Stadtgeschichte, die bis ins Jahr 880 n. Chr. zurückreicht.*

Wo einst Kohlebergbau das Leben bestimmte, präsentiert sich Dortmund heute mit einem neuen Gesicht. Bummeln Sie durch die attraktive Innenstadt oder besuchen Sie am Abend eine der renommierten Veranstaltungen in den bekannten Westfalenhallen. Oder entscheiden Sie sich zwischen einer breiten Auswahl an Kabarett und Kleinkunst, internationalen Open-Air-Festivals, Opernhaus oder Stadttheater.

Mehr als die Hälfte des Stadtgebietes sind Wälder, Felder und weitläufige Parkanlagen. Fahrradfahren, Reiten, Kanutouren, Angeln oder Segelfliegen sind daher nur einige der vielen Freizeitmöglichkeiten, die sich Ihnen bieten. Eine grüne Oase in der Stadt ist der Westfalenpark. Dortmund ist zudem Ausgangspunkt für abwechslungsreiche Ausflüge, wie z.B. ins Fahrradparadies „Münsterland“, oder in die Skigebiete des nahe gelegenen Sauerlandes. Auch die weniger als eine Stunde entfernten Städte wie Düsseldorf, Essen oder Bochum mit seinem Musical „Starlight Express“ sind einen Besuch wert.

Das Carl Duisberg Centrum liegt im Stadtzentrum, ca. 10 Minuten zu Fuß entfernt von

der größten Einkaufsmeile in Dortmund, dem Westenhellweg. Es verfügt über 90 Kursplätze und modern ausgestattete Unterrichtsräume. Im Restaurant, dem CD-Casino, wird für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Das CDC Gästehaus befindet sich unmittelbar im Carl Duisberg Centrum. Dort stehen Ihnen Einzelzimmer und gut ausgestattete Etagenküchen zur Verfügung. Im Freizeitbereich und im Partykeller oder bei einer der interessanten Exkursionen können Sie Ihre neu gewonnenen internationalen Freundschaften vertiefen.



## **Individual- und Minigruppenkurse in Hannover und Mannheim**

*Diese zwei CDC Kursorte bieten sich ganz besonders für Ihren allgemein- oder fachsprachlichen Crashkurs an – sei es allein im Individualunterricht oder in einer Minigruppe bis zu fünf Teilnehmern.*

**Hannover**, die Expostadt 2000, bietet Ihnen ein breitgefächertes Angebot: die berühmten Herrenhäuser Gärten, der Maschsee, die Altstadt und das Welfenschloß. Hier finden jährlich die CeBit und die Hannover Messe statt. Viele Ziele der reizvollen Umgebung, wie Harz und Heide oder die Fachwerkstädte Celle und Hameln, erreichen Sie schnell und bequem.

Das Carl Duisberg Centrum Hannover bietet moderne Unterrichtsräume und liegt im Zentrum der Stadt. Unterkunftsmöglichkeiten finden Sie in Hotels aller Kategorien sowie in erprobten Gastfamilien.

**Mannheim**, die Großstadt an Rhein und Neckar, ein Zentrum für Industrie, Handel und Verkehr in Deutschland, mit der größten barocken Schlossanlage Deutschlands – heute die Mannheimer Universität. Besonders interessant ist die unmittelbare Nähe zu historischen Städten wie Heidelberg, Worms oder Speyer.

Das Carl Duisberg Centrum Mannheim verfügt über 150 Kursplätze mit Unterbringung in Apartments oder Hotels sowie über moderne Unterrichtsräume. Zum Essen können Sie unsere Vertragsrestaurants besuchen.



# Unterbringung

**So können Sie während Ihres Kurses wohnen.**

Die Carl Duisberg Centren sorgen nicht nur für Ihren Deutschunterricht, sondern – sofern Sie es wünschen – auch für Ihre Unterbringung. Sie haben die Wahl zwischen einer Privatunterkunft bei einer deutschen Gastfamilie oder einem Wohnheim bzw. Apartment - grundsätzlich in einem Einzelzimmer. Die Unterbringung steht in der Regel vom Sonntag Nachmittag vor Kursbeginn bis zum Samstag Morgen nach Kursende zur Verfügung. Vom CDC Centrum erhalten Sie etwa 4 Wochen vor Ihrer Anreise zum Kurs Ihre genaue Unterkunftsadresse und Informationen über Ihre Gastfamilie oder das Wohnheim/Apartment, in dem Sie wohnen werden.

## Privatunterkunft

(Gastfamilie) Privatunterkunft bedeutet, dass Sie in einem Einzelzimmer in einer Privatwohnung wohnen. Ihr Gastgeber kann entweder eine Familie mit oder ohne Kinder oder auch eine Einzelperson sein. In jedem Fall bietet Ihnen diese Art der Unterbringung die besten Voraussetzungen, Ihr Deutsch auch außerhalb des Unterrichts zu üben. In einer Privatunterkunft können mehrere Kursteilnehmer wohnen. CDC bemüht sich, dafür zu sorgen, dass Sie nicht mit anderen Kursteilnehmern zusammen wohnen, die die gleiche Muttersprache sprechen wie Sie. Je nach Ausstattung der Wohnung oder des Hauses steht Ihnen entweder ein eigenes Bad und eine eigene Toilette zur Verfügung, oder Sie benutzen sie gemeinsam mit anderen Bewohnern. Die Wohnungen können in der Innenstadt oder auch in den Außenbezirken bzw. Vororten liegen. Die Fahrtzeit zum CDC Centrum mit öffentlichen Verkehrsmitteln kann bis zu 60 Minuten betragen.

## Wohnheim/Apartment

In München, Dortmund und Saarbrücken wohnen Sie in CDC eigenen Wohnheimen, die sich unmittelbar neben dem CDC Centrum befinden. In den anderen Kursorten hat CDC Einzelzimmer in Wohnheimen bzw. Apartmenthäusern angemietet. Je nach Ausstattung unterscheiden wir 3 Kategorien:

Im **Gästehaus** wohnen Sie in einem einfachen, zweckmäßig ausgestatteten Einzelzimmer. Duschen, Toiletten und Kochgelegenheiten stehen auf der Etage zur gemeinsamen Benutzung durch alle Bewohner zur Verfügung. Diese Unterbringungsart bieten wir z.B. in Berlin, Köln und München an.

Wenn Sie ein **Apartment** wählen, haben Sie ein Einzelzimmer mit eigener Dusche bzw. eigenem Bad und Toilette sowie einer eigenen Kochgelegenheit auf dem Zimmer. Diese Kategorie steht z.B. in Köln zur Verfügung.

Bei der Kategorie **Apartment Plus** verfügt Ihr Apartment neben einer eigenen Dusche/Bad und Kochgelegenheit über einen Telefon-/PC-Anschluss und ein Fernsehen, z.T. mit Kabelan-



schluss oder Satellitenempfang. Telefongebühren sind in der Regel nicht im Mietpreis enthalten.

Bei allen Unterbringungsarten sind Bettwäsche, mindestens eine wöchentliche Reinigung sowie eine Endreinigung im Mietpreis enthalten. In der Regel stehen Waschmaschinen gegen Bezahlung zur Verfügung. Soweit Kochgelegenheiten vorhanden sind, werden auch Koch- und Essgeschirr, Bestecke und Gläser bereitgestellt.

**Verpflegung** Die Unterbringung bei einer Gastfamilie können Sie entweder ohne Verpflegung oder mit Frühstück bzw. Halbpension buchen. In vielen Gastfamilien und in den Gästehäusern und Apartments können Sie sich kleinere Mahlzeiten selbst zubereiten.

Wenn Sie Ihre Privatunterkunft mit Frühstück oder Halbpension buchen, essen Sie in der Regel gemeinsam mit den anderen Familienmitgliedern oder anderen Gästen. Halbpension beinhaltet: Frühstück und Abendessen. In diesem Fall erwarten Ihre Gastgeber, dass Sie sich den üblichen Essenszeiten anpassen. Sie können von den bei Ihnen zu Hause üblichen Zeiten abweichen. Auch was man isst, kann anders sein, als Sie es von zu Hause gewohnt sind: Die Gastfamilien servieren Ihnen Mahlzeiten, die in der Regel den deutschen Gewohnheiten entsprechen. Auch das ist für Sie ein Stück erlebte Landeskunde.



**Diese  
Prüfungen und  
Zertifikate  
bietet Ihnen  
CDC an**



## Prüfungen, Zertifikate & Adressen

*Kursabschlussstest: Nach jedem 4-Wochen-Kurs werden Ihre Lernfortschritte mit einem Abschlussstest überprüft. Am Kursende erhalten Sie eine Bescheinigung, die den erreichten Kenntnisstand dokumentiert.*

### **Carl Duisberg Diplom Deutsch**

Nach Abschluss der Stufen 4, 6, 8 oder 10 können Sie zusätzlich das Carl Duisberg Diplom Deutsch (Grundstufe, Mittelstufe I oder II, Oberstufe) erwerben. Hierzu melden Sie sich direkt an Ihrem CDC Centrum an. Die Leistungsstufen des CDC Diplom Deutsch entsprechen den Niveaustufen des CDC Kurssystems und den Stufen des Common European Framework, einem allgemeinen europäischen Referenzrahmen für Sprachprüfungen. Damit sind Ihre Leistungen international nachvollziehbar und werden allgemein anerkannt.

**WiDaF** Mit dem Test Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft können Sie Ihre Fertigkeiten im Bereich Wirtschaftsdeutsch nachweisen. Dazu sollten Sie über allgemeinsprachliche Kenntnisse mindestens auf Mittelstufenniveau verfügen und Kenntnisse der Wirtschaftssprache mitbringen. Der Test wird mehrmals jährlich zu festen Terminen und zusätzlich bei Bedarf an den CDC Centren angeboten.

### **Prüfung Wirtschaftsdeutsch**

**International** Diese weltweit anerkannte Prüfung setzt gute allgemein- und fachsprachliche Kenntnisse auf dem Niveau der Mittelstufe voraus. Sie wird mehrmals jährlich an einigen CDC Centren durchgeführt. Die Prüfung wurde von den Carl Duisberg Centren gemeinsam mit

dem Deutschen Industrie- und Handelstag und dem Goethe-Institut entwickelt und wird von diesen drei Institutionen weltweit durchgeführt. Sie ist insbesondere bei Firmen und Verwaltungen in der ganzen Welt anerkannt.



**TestDaF** Ausländische Studenten müssen sehr gute deutsche Sprachkenntnisse nachweisen, bevor sie ein Studium an einer deutschen Hochschule aufnehmen dürfen. Dies kann neben der DSH (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Bewerber) durch die neue Prüfung TestDaF, die die Carl Duisberg Centren mit entwickelt haben, geschehen. TestDaF kann zu den offiziellen Prüfungsterminen an den CDC Centren abgelegt werden. Bitte erfragen Sie unsere Angebote, wenn Sie an einem Vorbereitungskurs an einem CDC Centrum teilnehmen möchten.

### **Wo finden Sie CDC in Deutschland?**

Für Ihren Deutsch Intensiv-Gruppenkurs und für Einzelunterricht stehen die folgenden sechs Carl Duisberg Centren bereit:

**Carl Duisberg Centrum Köln**  
Hansaring 49-51  
50670 Köln  
Tel.: +49 (0)221/1626-212 und 213  
Fax: +49 (0)221/1626-220  
E-Mail: koeln@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum München**  
Pfänderstraße 6-10  
80636 München  
Tel.: +49 (0)89/12 66 46-0  
Fax: +49 (0)89/12 66 46-46  
E-Mail: muenchen@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum Saarbrücken**  
Mecklenburgring 1  
66121 Saarbrücken  
Tel.: +49 (0)681/819 09-0  
Fax: +49 (0)681/819 09-113  
E-Mail: saarbruecken@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum Berlin**  
Erich-Weinert-Straße 6  
10439 Berlin  
Tel.: +49 (0)30/447 339 66  
Fax: +49 (0)30/447 339 67  
E-Mail: berlin@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum Radolfzell**  
Fürstenbergstraße 1  
78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732/9201-0  
Fax: +49 (0)7732/9201-92  
E-Mail: radolfzell@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum Dortmund**  
Carl-Duisberg-Straße 1  
44135 Dortmund  
Tel.: +49 (0)231/55 75 60-0  
Fax: +49 (0)231/55 75 60-30  
E-Mail: dortmund@cdc.de

Einzelunterricht, Minigruppenkurse sowie geschlossene Gruppenkurse bieten auch diese zwei Carl Duisberg Centren an:

**Carl Duisberg Centrum Hannover**  
Rathenaustraße 9  
30159 Hannover  
Tel.: +49 (0)511/36 39 04  
Fax: +49 (0)511/32 58 88  
E-Mail: hannover@cdc.de

**Carl Duisberg Centrum Mannheim**  
Gottlieb-Daimler-Straße 6  
68165 Mannheim  
Tel.: +49 (0)621/33 99 70  
Fax: +49 (0)621/33 99 74  
E-Mail: mannheim@cdc.de

## Anmeldung/ Teilnahmebedin- gungen

## An- und Abreise/ Transfer

## Pass- und Visabestimmungen

### Anmeldung/ Teilnahmebedingungen

Ihre Anmeldung können Sie schriftlich (per Fax oder Brief) oder online vornehmen. Bitte benutzen Sie dazu das CDC Anmeldeformular und schicken Sie die Anmeldung an das CDC Centrum, an dem Sie Ihren Kurs machen möchten. Wenn Sie nicht sicher sind, welches Centrum für Sie am besten geeignet ist, schicken Sie Ihre Anmeldung an die CDC Kundenberatung in Köln. Wir beraten Sie gerne. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie die CDC Teilnahmebedingungen an, die Sie auf der CDC Homepage oder in der aktuellen Preisliste finden. Buchungen für minderjährige Kursteilnehmer werden nur gültig, wenn die Eltern oder Erziehungsberechtigten sie mit unterschrieben haben.

**An- und Abreise/Transfer** Ihre Anreise zum CDC Kursort und Rückreise nach Hause wird nicht von CDC organisiert. An allen Kursorten bietet Ihnen das CDC Centrum an, Sie vom nächstgelegenen Flughafen oder vom Hauptbahnhof abzuholen und zu Ihrer gebuchten Unterbringung zu bringen.

**Pass- und Visabestimmungen** Bitte beachten Sie auf jeden Fall die deutschen Einreisebestimmungen. Bürger aus Staaten der Europäischen Union benötigen zur Einreise nach Deutschland kein Visum, aus vielen anderen Ländern ist eine Einreise bis zu 3 Monaten ebenfalls ohne Visum bzw. mit einem Touristenvisum möglich. Die Frage, ob Sie für Ihren Sprachkurs ein Visum benötigen, beantwortet Ihnen die deutsche Botschaft oder ein deutsches Konsulat in Ihrem Heimatland.

**Wo finden Sie CDC im Ausland?** Informationen über alle Dienstleistungen der Carl Duisberg Centren geben Ihnen auch die folgenden CDC Auslandsbüros und die Carl Duisberg Centren in England:

#### Carl Duisberg Language Centre Sheffield

19-33 Bells Court, Bells Square  
Sheffield S1 2FY  
England, UK  
Tel.: +44 (0)114/272 7937  
Fax: +44 (0)114/275 9688  
E-Mail: [info@cdcshffield.co.uk](mailto:info@cdcshffield.co.uk)

#### Carl Duisberg Language Centre Canterbury

26 Oaten Hill  
Canterbury, Kent CT1 3HZ  
England, UK  
Tel.: +44 (0)1227/764123  
Fax: +44 (0)1227/762575  
E-Mail: [info@cdccanterbury.co.uk](mailto:info@cdccanterbury.co.uk)  
[www.cdclanguages.co.uk](http://www.cdclanguages.co.uk)

#### Carl Duisberg Centre Beijing

Unit 0323-25, Landmark Tower 2  
8 North Dongsanhuan Road  
100004 Beijing  
VR China  
Tel.: +86 10/6590 6911 und 13  
Fax: +86 10/6590 6774  
E-Mail: [cdcchi@95777.com](mailto:cdcchi@95777.com)

#### Carl Duisberg Centre Yaoundé

B.P. 6678  
Yaoundé, Kamerun  
Tel./Fax: +237 23 71 05  
E-Mail: [danielmepin@hotmail.com](mailto:danielmepin@hotmail.com)

#### Carl Duisberg Centre Jakarta

Plaza Gani Djemat, 6th Floor,  
Jl. Imam Bonjol No.7  
10310 Jakarta, Indonesien  
Tel.: +62 (0)21/390 36 35  
Fax: +62 (0)21/390 36 31  
E-Mail: [cdc\\_jkt@pacific.net.id](mailto:cdc_jkt@pacific.net.id)

#### Carl Duisberg Centre Moskau (ITC)

Uliza Pyrjeva 4-3-48  
119285 Moskau / Russland  
Tel.: +7 095/939 97 32  
Fax: +7 095/939 93 42  
E-Mail: [cdc-moskau@yandex.ru](mailto:cdc-moskau@yandex.ru)

#### Carl Duisberg Centre Teheran

No. 225, Opp. Fadjr Street  
Ostad Motahari Ave. PC. 15876  
P.O. Box. 15815-3415  
Tehran, Iran  
Tel.: +98 (0)21/875 3220 und 21  
Fax: +98 (0)21/873 1189  
E-Mail: [cdctehran@yahoo.com](mailto:cdctehran@yahoo.com)



# Die Servicebereiche der Carl Duisberg Centren

## Fremdsprachentraining in Deutschland

berufsbegleitend, branchenorientiert, bedarfsgerecht z.B. in Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Russisch, Japanisch, Chinesisch

## Deutsch als Fremdsprache

berufs- und studienorientiert

- „Deutsch intensiv“
- Deutsch und Praktikum
- Aktiv-Sprachkurse für junge Erwachsene
- Fachsprache (Wirtschaft u.a.)
- Vorbereitung auf DSH und TestDaF

## Carl Duisberg Sprachreisen

- für Jugendliche
- „Fit für die Welt“ – Erlebnisreisen für junge Erwachsene, Sprachreisen und Arbeitspraktikum

- „BusinessClass“ – Sprachreisen für Fach- und Führungskräfte
- „MasterClass“ – Sprachurlaub für aktive Menschen ab 50

## Schulbesuch im Ausland

- Carl Duisberg High School Year in USA, Kanada etc.
- Carl Duisberg Privatschul-Beratung: Internate in USA, Kanada etc.

## Managementtraining

praxisnah, Einsatz von Computersimulationen, in enger Zusammenarbeit mit Industrie und Verwaltung

## Interkulturelles Training

Seminare zur interkulturellen Organisationsentwicklung und Auslandsvorbereitung für Fach- und Führungskräfte

## Berufliche Qualifizierung im In- und Ausland

maßgeschneiderte Programme zur Weiterbildung von Fach- und Führungskräften

## „Study Tours“

fachorientierte Studienreisen für Gruppen aus dem Ausland

## Studienaufenthalte in Deutschland

Platzierung an deutschen Hochschulen und Betreuung für ausländische Studierende

## Carl Duisberg Centren gemeinnützige Gesellschaft mbH Training Made In Germany – [www.cdc.de](http://www.cdc.de)

Wir sind ein führendes Dienstleistungsunternehmen im Bereich der internationalen beruflichen Weiterbildung und Personalentwicklung mit langjähriger Erfahrung in der Erwachsenenbildung und einem umfangreichen Netz von Repräsentanzen und Kooperationspartnern aus Bildung und Wirtschaft rund um den Erdball.

Die Programme von CDC orientieren sich an den konkreten Bedürfnissen der Teilnehmer und bauen systematisch internationale Handlungskompetenz auf. Bei der Konzeption und Durchführung setzen wir uns hohe Qualitätsmaßstäbe. Die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 durch eine neutrale und unabhängige Instanz dient der kontinuierlichen Verbesserung unserer Angebotspalette. Qualifizierte, motivierte und weltoffene Mitarbeiter sind die Basis unseres Erfolges.

Sie möchten mehr über die internationalen Programme der Carl Duisberg Centren erfahren? Dann besuchen Sie doch einfach unsere Homepage im Internet: [www.cdc.de](http://www.cdc.de)



Dieser Katalog wurde Ihnen überreicht von:

## Carl Duisberg Centren gemeinnützige GmbH

Hansaring 49-51  
D-50670 Köln

Kundenberatung

Tel.: +49 (0)221/16 26-251

Fax: +49 (0)221/16 26-256

E-Mail: [info@cdc.de](mailto:info@cdc.de)

[www.cdc.de](http://www.cdc.de)